

**Oggetto:** Proposta progetto per “Altre Attività”, dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

### **Docente Proponente**

Giuliano Lancioni

### **Titolo dell'attività**

La lingua araba moderna: teorie e metodi della ricerca linguistico-lessicografica per la creazione di corpora e banche dati.

### **Descrizione**

Il progetto costituisce un periodo di attività di ricerca nell'ambito della linguistica di corpus e la lessicografia per l'arabo standard moderno e alcune varietà colloquiali (in particolare arabo egiziano, marocchino e tunisino).

L'attività consiste nell'acquisizione di competenze teoriche e pratiche per la creazione di corpora e database. Gli studenti partecipanti lavoreranno con metodi, standard e strumenti computazionali adatti alla corretta ed efficiente gestione di grandi quantità di dati linguistici, estratti ed organizzati da corpora già selezionati.

A supporto della costruzione di tali conoscenze e abilità, gli studenti disporranno di risorse lessicografiche per diverse varietà dell'arabo e in vari formati.

L'attività sarà scandita e al contempo monitorata con incontri settimanali. L'incontro settimanale è mirato a: promuovere il confronto docente-studenti e studente-studente sull'andamento dell'attività di ricerca autonoma; fornire nuove informazioni, conoscenze e abilità secondo un cronoprogramma stabilito; improntare il lavoro pratico per la continuazione dell'attività di ricerca.

### **CFU**

6

### **Obiettivi**

L'attività fornirà agli studenti gli strumenti teorici e pratici per un approccio positivo alla ricerca nell'ambito della linguistica di corpus e alla lessicografia. In particolare, alla fine del periodo di formazione, gli studenti:

1. Disporranno della conoscenza di standard internazionali per l'annotazione dei testi a vari livelli linguistici e per scopi di ricerca differenti;
2. Saranno in grado di osservare criticamente i risultati provenienti da analisi semi-automatiche condotte attraverso l'uso di strumenti computazionali quali analizzatori morfologici, lemmatizzatori e analizzatori sintattici.

3. Avranno acquisito conoscenze fondamentali nell'ambito della ricerca lessicografica per la lingua araba moderna e colloquiale; della tipologia e la quantità dei prodotti lessicografici attualmente esistenti; delle possibilità e le modalità di accesso ai suddetti prodotti; del loro uso corretto ed efficace.

**Il prodotto finale di questo progetto sarà costituito da una serie di preziose collezioni testuali, annotate a vari livelli morfologici, lessicali, sintattici e stilistici che potranno essere messe a disposizione dei docenti e degli studenti per ulteriore attività di ricerca.**

#### **Periodicità**

Primo semestre a.a. 2023-2024, con possibilità di estensione del termine del progetto, in accordo con lo sviluppo effettivo dell'attività di ricerca.

#### **Modalità di prenotazione e/o partecipazione**

Il gruppo di lavoro non deve superare i 15 componenti. In caso di richieste superiori a questo numero, i partecipanti saranno selezionati in base alle votazioni ottenute negli esami di lingua araba.

#### **Tipologia della prova finale**

Relazione scritta che mira all'accertamento dell'acquisizione delle conoscenze fornite durante il periodo di attività formativa. La relazione sarà dedicata alla descrizione dei metodi, teorici e pratici, e degli obiettivi che hanno caratterizzato l'attività di ricerca del singolo partecipante.

Roma, 9 ottobre 2023

Firma

---